

Bruxelles, 11. ožujka 2021.
(OR. en)

6801/21

Međuinstitucijski predmet:
2020/0379(COD)

CODEC 324
AGRILEG 38
SEMENCES 13
PE 18

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Predmet: Prijedlog ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ o jednakovrijednosti pregleda na terenu i provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini
– ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu
(Bruxelles, od 8. do 11. ožujka 2021.)

I. UVOD

Odbor stalnih predstavnika 3. veljače 2021. potvrdio je da će Vijeće odobriti stajalište Europskog parlamenta ako Europski parlament bez amandmanâ odobri navedeni prijedlog Komisije.

U tom je kontekstu predsjedatelj Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj Norbert LINS (EPP, DE) podnio prijedlog odluke Komisije. Nije podnesen nijedan amandman.

II. GLASOVANJE

Tijekom glasovanja 10. ožujka 2021. Parlament je donio svoje stajalište u prvom čitanju, preuzevši prijedlog Komisije. Navedeno stajalište sadržano je u zakonodavnoj rezoluciji Parlamenta od 11. ožujka 2021. kako je navedena u Prilogu ovom dokumentu.

Vijeće bi stoga moglo odobriti stajalište Parlamenta i time završiti prvo čitanje za obje institucije.

Zakonodavni akt tada bi se donio u formulaciji koja odgovara stajalištu Europskog parlamenta.

P9_TA-PROV(2021)0078

Jednakovrijednost pregleda na terenu i provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini *I**

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 11. ožujka 2021. o prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ o jednakovrijednosti pregleda na terenu i provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini (COM(2020)0853 – C9-0431/2020 – 2020/0379(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2020)0853),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2., i članak 43. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C9-0431/2020),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od 27. siječnja 2021.¹,
 - uzimajući u obzir članak 59. i članak 163. Poslovnika,
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj prijedlog;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima

¹ Još nije objavljeno u Službenom listu.

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 11. ožujka 2021. radi donošenja Oduke (EU) 2021/... Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni odluka Vijeća 2003/17/EZ i 2005/834/EZ u pogledu jednakovrijednosti pregleda na terenu i jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata poljoprivrednih biljnih vrsta koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora²,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom³,

² Mišljenje od 27. siječnja 2021. (još nije objavljeno u Službenom listu).

³ Stajalište Europskog parlamenta od 11. ožujka 2021.

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 2003/17/EZ⁴ propisano je da se pregledi usjeva na terenu koji se provode na određenim sjemenskim usjevima u trećim zemljama navedenima na popisu iz Priloga I. toj odluci trebaju, pod određenim uvjetima, smatrati jednakovrijednima pregledima usjeva na terenu koji se provode u skladu s pravom Unije te da se sjeme određenih vrsta koje se proizvodi u tim trećim zemljama treba, pod određenim uvjetima, smatrati jednakovrijednim sjemenu proizvedenom u skladu s pravom Unije.
- (2) Odlukom Vijeća 2005/834/EZ⁵ utvrđuju se pravila o jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata provedenih u određenim trećim zemljama. Njome se propisuje da službene provjere postupaka održavanja sorata koje u tim trećim zemljama provode tijela navedena u Prilogu toj odluci za vrste obuhvaćene direktivama navedenima za svaku od tih trećih zemalja moraju pružati ista jamstva kao i one koje provode države članice.

⁴ Odluka Vijeća 2003/17/EZ od 16. prosinca 2002. o jednakovrijednosti pregleda usjeva na terenu koji se provode u trećim zemljama na sjemenskim usjevima i o jednakovrijednosti sjemena proizvedenog u trećim zemljama (SL L 8, 14.1.2003., str. 10.).

⁵ Odluka Vijeća 2005/834/EZ od 8. studenoga 2005. o jednakovrijednosti provjera postupaka održavanja sorata provedenih u određenim trećim zemljama i o izmjeni Odluke 2003/17/EZ (SL L 312, 29.11.2005., str. 51.).

- (3) Ujedinjena Kraljevina prenijela je i djelotvorno provela direktive Vijeća 66/401/EEZ⁶, 66/402/EEZ⁷, 2002/53/EZ⁸, 2002/54/EZ⁹, 2002/55/EZ¹⁰ i 2002/57/EZ¹¹, kao i provedbene akte donesene na temelju tih direktiva. Tim se provedbenim aktima utvrđuju pravila na temelju kojih se tim direktivama priznaje predmetna jednakovrijednost.
- (4) Pravo Unije, uključujući odluke 2003/17/EZ i 2005/834/EZ, primjenjivalo se na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj tijekom prijelaznog razdoblja koje je isteklo 31. prosinca 2020., u skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju¹² („Sporazum o povlačenju”), a posebno njegovim člankom 126. i člankom 127. stavkom 1.
- (5) S obzirom na istek prijelaznog razdoblja predviđenog u Sporazumu o povlačenju Ujedinjena Kraljevina podnijela je Komisiji zahtjev za priznavanje jednakovrijednosti, od 1. siječnja 2021., sjemena krmnog bilja, sjemena žitarica, sjemena repe, sjemena povrća i sjemena uljarica i predivog bilja proizvedenih u Ujedinjenoj Kraljevini sa sjemenom krmnog bilja, sjemenom žitarica, sjemenom repe, sjemenom povrća i sjemenom uljarica i predivog bilja proizvedenih u Uniji u skladu s direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ.

⁶ Direktiva Vijeća 66/401/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena krmnog bilja (SL L 125, 11.7.1966., str. 2298.).

⁷ Direktiva Vijeća 66/402/EEZ od 14. lipnja 1966. o stavljanju na tržište sjemena žitarica (SL L 125, 11.7.1966., str. 2309.).

⁸ Direktiva Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 193, 20.7.2002., str. 1.).

⁹ Direktiva Vijeća 2002/54/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena repe (SL L 193, 20.7.2002., str. 12.).

¹⁰ Direktiva Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća (SL L 193, 20.7.2002., str. 33.).

¹¹ Direktiva Vijeća 2002/57/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena uljarica i predivog bilja (SL L 193, 20.7.2002., str. 74.).

¹² SL L 29, 31.1.2020., str. 7.

- (6) Ujedinjena Kraljevina zatražila je i priznavanje jednakovrijednosti u pogledu provjera postupaka održavanja sorata koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ te Direktivom 2002/53/EZ.
- (7) Ujedinjena Kraljevina je obavijestila Komisiju da se njezino zakonodavstvo kojim su prenesene direktive 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/53/EZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ neće promijeniti i da će se nastaviti primjenjivati od 1. siječnja 2021.
- (8) Komisija je pregledala relevantno zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine i njegovu jednakovrijednost sa zahtjevima Unije te je zaključila da se pregledi sjemenskih usjeva na terenu provode na odgovarajući način i da ispunjavaju uvjete iz Priloga II. Odluci 2003/17/EZ i odgovarajuće zahtjeve iz direktiva 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/54/EZ i 2002/57/EZ.
- (9) Stoga te kako bi se izbjegli nepotrebni poremećaji u trgovini nakon isteka prijelaznog razdoblja, primjereno je priznati jednakovrijednost pregleda na terenu koji se provode u pogledu toga sjemena proizvedenog u Ujedinjenoj Kraljevini i koje su službeno certificirala njezina tijela.
- (10) Komisija je pregledala relevantno zakonodavstvo Ujedinjene Kraljevine i njegovu istovrijednost s odredbama o postupcima održavanja sorata na temelju direktiva 2002/53/EZ i 2002/55/EZ. Komisija je zaključila da provjere postupaka održavanja tih sorata koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini pružaju ista jamstva kao i provjere koje provode države članice.

- (11) Stoga je primjereno priznati jednakovrijednost provjera postupaka održavanja sorata, predviđenih direktivama 66/401/EEZ, 66/402/EEZ, 2002/53/EZ, 2002/54/EZ, 2002/55/EZ i 2002/57/EZ, koje se provode u Ujedinjenoj Kraljevini.
- (12) Ujedinjenu Kraljevinu stoga bi trebalo uvrstiti u Prilog I. Odluci 2008/971/EZ i Prilog Odluci 2005/834/EZ, ne dovodeći u pitanje primjenu prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu i u njoj u vezi sa Sjevernom Irskom u skladu s člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj uz Sporazum o povlačenju u vezi s Prilogom 2. tom protokolu.
- (13) Odluke 2003/17/EZ i 2005/834/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (14) S obzirom na činjenicu da je prijelazno razdoblje predviđeno Sporazumom o povlačenju isteklo 31. prosinca 2020., te kako bi se osigurao kontinuitet ova bi Odluka trebala hitno stupiti na snagu te se primjenjivati s retroaktivnim učinkom od 1. siječnja 2021.

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izmjene odluka 2003/17/EZ i 2005/834/EZ

1. Prilog I. Odluci 2003/17/EZ mijenja se u skladu s točkom 1. Priloga ovoj Odluci.
2. Prilog Odluci 2005/834/EZ izmjenjuje se u skladu s točkom 2. Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Stupanje na snagu i datum primjene

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Sastavljeno u ...

Za Europski parlament

Za Vijeće

Predsjednik

Predsjednik

PRILOG

1. U Prilogu I. Odluci 2003/17/EZ tablica mijenja se kako slijedi:

1. sljedeći redak umeće se između redaka „CL” i „IL”:

„GB**	Department for Environment, Food	66/401/EEZ
	& Rural Affairs (DEFRA)	66/402/EEZ
	(Ministarstvo za okoliš, hranu i	2002/54/EZ
	ruralnu politiku (DEFRA))	2002/57/EZ
	Eastbrook	
	Shaftesbury Road	
	Cambridge	
	CB2 8DU	

(**) *U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.”;*

2. u bilješci (*) se između „CL – Čile,” i „IL – Izrael,” umeće sljedeće:

„GB – Ujedinjena Kraljevina,”.

2. U Prilogu Odluci 2005/834/EZ tablica mijenja se kako slijedi:

1. između redaka „CS” i „IL” umeće se sljedeći redak:

„GB**	Ministarstvo za okoliš, hranu i ruralnu politiku (DEFRA)	66/401/EEZ
	(Ministarstvo za okoliš, hranu i ruralnu politiku (DEFRA))	66/402/EEZ
	Eastbrook	2002/54/EZ
	Shaftesbury Road	2002/55/EZ
	Cambridge	2002/57/EZ
	CB2 8DU	

(**) *U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj / Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog Priloga upućivanja na Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju Sjevernu Irsku.”;*

2. u bilješci (*) između „CS – Srbija i Crna Gora,” i „IL – Izrael,” umeće se sljedeće:

„GB – Ujedinjena Kraljevina,”.
